



STQARRIJA GĦALL-ISTAMPA Nru 87/26

Il-Lussemburgu, 16 ta' Ġunju 2026

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawzi magħquda C-188/24 | WebGroup Czech Republic u NKL Associates u C-190/24 | Coyote System

Servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni: l-Istati Membri jistgħu jirrikjedu l-verifika tal-età tal-utenti ta' siti pornografiċi u jipprojbixxu t-tixrid mill-ġdid ta' informazzjoni dwar ċerti kontrolli fit-toroq fit-territorju tagħhom

Il-fornituri ta' servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni huma responsabbli għall-kontenut u għall-informazzjoni li huma jikkontrollaw

B'risposta għal domandi magħmula mill-Conseil d'État Franciż, il-Qorti tal-Ġustizzja, minn naħa, tippreċiża taħt liema kundizzjonijiet l-Istati Membri jistgħu jimponu obbligu ta' verifika tal-età tal-utenti ta' siti pornografiċi u jipprojbixxu t-tixrid mill-ġdid ta' informazzjoni dwar ċerti kontrolli fit-toroq fit-territorju tagħhom. Hija tikkonferma li, fis-sistema tad-Direttiva dwar il-kummerċ elettroniku, tali obbligi u projbizzjonijiet jaqgħu, bħala prinċipju, taħt il-kompetenza unika tal-Istat Membru ta' stabbiliment tal-fornituri tas-servizzi kkonċernati. Madankollu, l-Istati Membri l-oħra jistgħu jimponu tali obbligi u projbizzjonijiet fuq fornituri li ma humiex stabbiliti fit-territorju tagħhom, b'osservanza tal-kundizzjonijiet previsti minn din id-direttiva, b'mod partikolari meta dan jirriżulta neċessarju għal raġunijiet ta' ordni pubbliku, ta' sigurtà pubblika u ta' protezzjoni pubblika. Il-Qorti tal-Ġustizzja, min-naħa l-oħra, tirrileva li l-operatur ta' servizz tas-soċjetà tal-informazzjoni ma jistax jiġi eżentat mir-responsabbiltà tiegħu għall-informazzjoni maħżuna u mxerrda mill-ġdid li huwa jikkontrolla. Dan huwa l-każ meta jiddetermina, permezz ta' algoritmu, taħt liema kundizzjonijiet, b'liema mod u f'liema ordni ta' prijorità din tiġi mxerrda jew le.

Fi Franza, l-edituri ta' siti pornografiċi huma obbligati jimplementaw mekkaniżmi tekniċi ta' verifika tal-età sabiex jipprevjenu l-aċċess tal-minuri għal dawn is-siti. Barra minn hekk, il-fornituri ta' servizzi ta' għajjnuna għas-sewqan permezz tal-geolokalizzazzjoni jistgħu jiġu pprojbiti milli jxerrdu mill-ġdid l-informazzjoni trażmessa mill-utenti tagħhom dwar ċerti kontrolli fit-toroq fit-territorju Franciż.

Żewġ digrieti li jimplementaw dawn il-miżuri huma s-suġġett ta' rikors għal annullament quddiem il-Conseil d'État Franciż. Fil-Kawza C-188/24, il-kumpanniji Ċeki WebGroup Czech Republic u NKL Associates jikkontestaw l-obbligi imposti fuq l-edituri ta' siti pornografiċi. Fil-Kawza C-190/24, il-kumpannija Franciża Coyote System tikkontesta l-projbizzjoni li jiġu indikati ċerti kontrolli fit-toroq.

Dawn il-kumpanniji jsostnu b'mod partikolari li l-miżuri kkontestati jiksru l-prinċipju ta' "pajjiż ta' oriġini" stabbilit mid-Direttiva dwar il-kummerċ elettroniku¹ u li għandu l-għan li jiżgura l-moviment liberu tas-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni fi hdan l-Unjoni Ewropea. Skont dan il-prinċipju, li jimplementa f'dan il-qasam ir-rikonoxximent reciproku bejn l-Istati Membri, is-servizzi li jaqgħu taħt il-"qasam ikkoordinat"² huma suġġetti biss għad-dritt tal-Istat Membru ta' stabbiliment.

Adita mill-Conseil d'État Franciż, il-Qorti tal-Ġustizzja rrilevat qabelxejn li l-miżuri kontenzjużi jaqgħu taħt il-qasam ikkoordinat. Fil-fatt, dan il-qasam ma huwiex limitat għar-rekwiziti rregolati mid-dispożizzjonijiet ta' armonizzazzjoni tad-direttiva, iżda bħala prinċipju jinkludi kull rekwizit relatat mal-aċċess għal servizz tas-soċjetà tal-informazzjoni jew mal-eżerċizzju tiegħu.

Sussegwentement, il-Qorti tal-Ġustizzja tikkonstata li **I-applikazzjoni** minn Franza tal-miżuri kkontestati **għal fornituri stabbiliti fi Stati Membri oħra** tikkostitwixxi restrizzjoni għall-moviment liberu tas-servizzi kkonċernati. Madankollu, id-Direttiva **tippermetti, taħt ċerti kundizzjonijiet**, li tali miżuri jiġu imposti wkoll fuq il-fornituri li ma humiex stabbiliti fit-territorju tagħhom. F'dan il-każ, il-miżuri inkwistjoni jsegwu **għanijiet irrikonoxxuti mid-Direttiva**, fosthom b'mod partikolari **I-ordni pubbliku**, li jinkludi l-**protezzjoni tal-minuri**, u **s-sigurtà pubblika**, li magħha hija marbuta l-projbizzjoni ta' tixrid mill-ġdid ta' informazzjoni dwar ċerti kontrolli fit-toroq. Barra minn hekk, dawn jidhru **proporzjonati** fir-rigward ta' dawn l-għanijiet. Għandu jingħad ukoll li, dawn il-miżuri jidhru li jirrigwardaw servizzi speċifiċi tas-soċjetà tal-informazzjoni li effettivament jippreġudikaw l-imsemmija għanijiet u li jikkonkretizzaw ruħhom permezz ta' **deċizzjonijiet individwali** ta' intimazzjoni jew ta' projbizzjoni adottati abbażi tal-leġiżlazzjoni nazzjonali.

Madankollu, **qabel ma jittieħdu tali miżuri**, jeħtieġ, ħlief fil-każ ta' urġenza, minn naħa, li **I-Istat Membru ta' stabbiliment** tal-fornitur ikkonċernat **jintalab jadotta huwa stess miżuri xierqa** u, min-naħa l-oħra, li tiġi **kkomunikata** lill-Kummissjoni Ewropea u lil dak l-Istat Membru l-intenzjoni li jiġu adottati dawn il-miżuri.

Bla ħsara għall-osservanza ta' dawn il-kundizzjonijiet kollha, Stat Membru **jista'** għalhekk **jobbliga** lill-fornituri ta' servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni stabbiliti fi Stati Membri oħra **jistabbilixxu sistema ta' verifika tal-età** sabiex jipprevjenu l-aċċess tal-minuri għas-siti pornografiċi tagħhom jew **jipprojbixxu** lil tali fornituri milli **jxerdu mill-ġdid**, fil-kuntest tas-servizzi tagħhom ta' għajjnuna għas-sewqan permezz tal-geolokalizzazzjoni, **informazzjoni dwar ċerti kontrolli fit-toroq**. Hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika jekk il-miżuri kkontestati josservawx dawn il-kundizzjonijiet.

Fl-aħħar nett, il-Qorti tal-Ġustizzja tagħti deċizzjoni dwar il-kwistjoni dwar jekk fornitur ta' dawn is-servizzi tal-aħħar jistax jiġi eżentat mir-responsabbiltà tiegħu għar-raġuni li l-informazzjoni li huwa jaħżen u jxerred mill-ġdid tkun għet iprovduta mill-utenti tiegħu. F'dan ir-rigward, il-Qorti tal-Ġustizzja tfakkar li, sabiex ikun jista' jiġi kklassifikat bħala fornitur ta' **"hosting"**, li jista', bħala prinċipju, **jibbenefika minn eżenzjoni mir-responsabbiltà għall-informazzjoni maħżuna fuq talba ta' utent**, dan il-fornitur la għandu jkollu għarfien u lanqas kontroll ta' din l-informazzjoni. Issa, fornitur li **jiddetermina, permezz ta' algoritmu, taħt liema kundizzjonijiet, b'liema mod u f'liema ordni ta' prijorità din l-informazzjoni tiġi mxerrda jew le, jeżerċita kontroll** fuqha, b'tali mod li ma huwiex eżentat mir-responsabbiltà. Madankollu, anki fl-ipoteżi ta' tali eżenzjoni, il-fornitur ikkonċernat jista' jiġi pprojbit milli jixxerred mill-ġdid informazzjoni dwar ċerti kontrolli fit-toroq għal raġunijiet ta' ordni pubbliku, ta' sigurtà pubblika u ta' protezzjoni pubblika.

NOTA: Ir-rinviju għal deċizzjoni preliminari jippermetti lill-qorti tal-Istati Membri, fil-kuntest ta' tilwima li jkollhom quddiemhom, jagħmlu lill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea domandi dwar l-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni jew dwar il-validità ta' att tal-Unjoni. Il-Qorti tal-Ġustizzja ma taqtax it-tilwima fil-proċedura nazzjonali. Hija l-qorti nazzjonali li għandha tagħti soluzzjoni għall-kawża li jkollha quddiemha konformement mad-deċizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja. Din id-deċizzjoni torbot, bl-istess mod, lill-qorti nazzjonali l-oħra li jkunu aditi bi problema simili.

Dokument mhux uffiċjali għall-użu tal-mezzi tal-komunikazzjoni li ma jorbotx lill-Qorti tal-Ġustizzja.

It-[test sħiħ u, fejn applikabbli, is-sunt](#) tas-sentenza jinsab fis-sit CURIA mill-jum li fih tingħata s-sentenza.

Kuntatt għall-istampa: Jacques René Zammit ☎ (+352) 4303 3355.

Ritratti tal-għoti tas-sentenza huma disponibbli fuq ["Europe by Satellite"](#) ☎ (+32) 2 2964106.

Ibqgħu konnessi!



¹ [Direttiva 2000/31/KE](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2000 dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà ta' l-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern (Direttiva dwar il-kummerċ elettroniku).

² Il-qasam ikkoordinat jikkorrispondi għar-rekwiżiti previsti mis-sistemi legali tal-Istati Membri u applikabbli għall-fornituri ta' servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni jew għas-servizzi tas-soċjetà tal-informazzjoni, kemm jekk dawn ikunu ta' natura ġenerali kif ukoll jekk dawn ikunu maħsuba speċifikament għalihom.